

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30523346   |  |   |  |   |  |  |   |   |   |
|--|--|---|--|---|--|--|---|---|---|
| DE   | EN   | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ   | HR  | SI  | HU  |
| Achten Sie darauf, dass das Gartenhaus auf einem stabilen und ebenen Fundament steht, um Schäden durch ungleichmäßige Belastung zu vermeiden.  | Make sure that the garden house is on a stable and level foundation to avoid damage caused by uneven loading.  | Assurez-vous que l'abri de jardin repose sur une fondation stable et plane pour éviter les dommages causés par des charges inégales.  | Assicurarsi che la casetta da giardino poggi su una base stabile e piana per evitare danni causati da carichi irregolari.  | Zorg ervoor dat het tuinhuis op een stabiele en vlakke ondergrond staat om schade door ongelijkmatige belasting te voorkomen.   | Asegúrese de que la caseta del jardín esté sobre una base estable y nivelada para evitar daños causados por cargas desiguales.   | Ujistěte se, že zahradní domek stojí na stabilním a rovném základu, aby nedošlo k poškození způsobenému nerovnoměrným zatížením.   | Provjerite je li vrtna kućica na stabilnom i ravnom temelju kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana nejednakim opterećenjem.   | Provjerite je li vrtna kućica na stabilnom i ravnom temelju kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana nejednakim opterećenjem.   | Ügyeljen arra, hogy a kertés ház stabil és vízszintes alapon álljon, hogy elkerülje az egyenetlen terhelés okozta károkat.  |
| Stellen Sie sicher, dass das Gartenhaus ausreichend belüftet ist, um Feuchtigkeitsprobleme und Schimmelbildung zu vermeiden.   | Make sure the garden house is adequately ventilated to avoid moisture problems and mold growth.  | Assurez-vous que l'abri de jardin est suffisamment ventilé pour éviter les problèmes d'humidité et la croissance de moisissures.  | Assicurati che la casetta da giardino sia adeguatamente ventilata per evitare problemi di umidità e formazione di muffe.   | Zorg ervoor dat het tuinhuis voldoende geventileerd is om vochtproblemen en schimmelvorming te voorkomen.   | Asegúrese de que la caseta del jardín esté adecuadamente ventilada para evitar problemas de humedad y crecimiento de moho.   | Zajistěte dostatečné větrání zahradního domku, abyste předešli problémům s vlhkostí a růstu plísní.  | Provjerite ima li vrtna kućica odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli probleme s vlagom i razvoj plijesni.  | Provjerite ima li vrtna kućica odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli probleme s vlagom i razvoj plijesni.  | Győződjön meg arról, hogy a kerti fészer megfelelően szellőztetett, hogy elkerülje a nedvességproblémákat és a penészesedést.   |
| Verwenden Sie bei der Montage und Wartung geeignetes Werkzeug und tragen Sie bei Bedarf Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille.   | Use appropriate tools during assembly and maintenance and wear protective equipment such as gloves and safety glasses when necessary.  | Utilisez des outils appropriés lors du montage et de la maintenance et, si nécessaire, portez des équipements de protection tels que des gants et des lunettes de sécurité.   | Utilizzare strumenti adeguati durante il montaggio e la manutenzione e, se necessario, indossare dispositivi di protezione come guanti e occhiali di sicurezza.  | Gebruik bij montage en onderhoud geschikt gereedschap en draag indien nodig beschermende uitrustings zoals handschoenen en een veiligheidsbril.   | Utilice herramientas adecuadas durante el montaje y mantenimiento y, si es necesario, utilice equipo de protección como guantes y gafas de seguridad.  | Při montáži a údržbě používejte vhodné nástroje a v případě potřeby používejte ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.  | Koristite odgovarajuće alate tijekom sastavljanja i održavanja i, ako je potrebno, nosite zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.   | Koristite odgovarajuće alate sastavljanja i održavanja i, ako je potrebno, nosite zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala.   | Az összeszerelés és karbantartás során használjon megfelelő szerszámokat, és ha szükséges, viseljen védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.   |
| Inspeziieren Sie regelmäßig Ihr Gartenhaus auf Anzeichen von Schäden oder Verschleiß und beheben Sie Probleme rechtzeitig, um die Sicherheit zu gewährleisten.   | Regularly inspect your garden shed for signs of damage or wear and tear and fix any problems in a timely manner to ensure safety.  | Inspectez régulièrement votre abri de jardin pour détecter tout signe de dommage ou d'usure et corrigez les problèmes en temps opportun pour garantir la sécurité.  | Ispeziona regolarmente la casetta da giardino per rilevare segni di danni o usura e correggi i problemi in modo tempestivo per garantire la sicurezza.   | Inspecteer uw tuinhuis regelmatig op tekenen van schade of slijtage en corrigeer eventuele problemen tijdig om de veiligheid te garanderen.   | Inspeccione periódicamente su cobertizo de jardín para detectar signos de daños o desgaste y corrija los problemas de manera oportuna para garantizar la seguridad.  | Pravidelně kontrolujte svůj zahradní domek, zda nejeví známky poškození nebo opotřebení, a včas opravte problémy, abyste zajistili bezpečnost.   | Redovito pregledavajte svoju vrtnu kućicu na znakove oštećenja ili istrošenosti i na vrijeme otklonite probleme kako biste osigurali sigurnost.   | Redovito pregledavajte svoju vrtnu kućicu na znakove oštećenja ili istrošenosti i na vrijeme otklonite probleme kako biste osigurali sigurnost.   | Rendszeresen ellenőrizze a kerti fészert, hogy nincs-e rajta sérülés vagy kopás, és a biztonság érdekében időben javítsa ki a problémákat.  |
| Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Befestigungsmaterialien, um das Holzgerätehaus sicher und stabil zu verankern. Dies ist besonders wichtig in Regionen mit starkem Wind oder anderen Witterungseinflüssen. | Use the fasteners recommended by the manufacturer to anchor the wooden tool shed securely and stably. This is especially important in regions with strong winds or other weather conditions. | Utilisez les matériaux de fixation recommandés par le fabricant pour ancrer la remise à outils en bois de manière sûre et stable. Ceci est particulièrement important dans les régions soumises à des vents forts ou à d'autres conditions météorologiques. | Utilizzare i materiali di fissaggio consigliati dal produttore per ancorare la casetta per attrezzi in legno in modo sicuro e stabile. Ciò è particolarmente importante nelle regioni con forti venti o altre condizioni meteorologiche. | Gebruik de door de fabrikant aanbevolen bevestigingsmaterialen om de houten gereedschapsschuur veilig en stabiel te verankeren. Dit is vooral belangrijk in regio's met harde wind of andere weersomstandigheden. | Utilice los materiales de sujeción recomendados por el fabricante para anclar el cobertizo para herramientas de madera de forma segura y estable. Esto es particularmente importante en regiones con fuertes vientos u otras condiciones climáticas. | K bezpečnému a stabilnímu ukotvení dřevěné kůlny na nářadí použijte upevňovací materiály doporučené výrobcem. To je zvláště důležité v oblastech se silným větrem nebo jinými povětrnostními podmínkami. | Upotrijebite materijale za pričvršćivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima. | Upotrijebite materijale za pričvršćivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima. | Használja a gyártó által javasolt rögzítőanyagokat a fából készült szerszámkamra biztonságos és stabil rögzítéséhez. Ez különösen fontos azokban a régiókban, ahol erős szél vagy más időjárási viszonyok uralkodnak. |
| Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Holzgerätehauses nicht zu überschreiten. Überladen Sie es nicht mit schweren Gegenständen oder Materialien, die es strukturell schwächen könnten.                 | Be careful not to exceed the maximum load limit of the wooden shed. Do not overload it with heavy objects or materials that could weaken it structurally.                                    | Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale de la remise à outils en bois. Ne le surchargez pas avec des objets lourds ou des matériaux qui pourraient le fragiliser structurellement.   | Assicurati di non superare il limite di carico massimo del capanno per attrezzi in legno. Non sovraccaricarlo con oggetti o materiali pesanti che potrebbero indebolirlo strutturalmente.  | Zorg ervoor dat u de maximale belastingslimiet van de houten gereedschapsschuur niet overschrijdt. Overbelast het niet met zware voorwerpen of materialen die het structureel kunnen verzwakken.                  | Asegúrese de no exceder el límite de carga máxima del cobertizo para herramientas de madera. No lo sobrecargues con objetos pesados o materiales que puedan debilitarlo estructuralmente.  | Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení dřevěné kůlny na nářadí. Nepřetěžujte jej těžkými předměty nebo materiály, které by jej mohly konstrukčně oslabit.                          | Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.  | Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.  | Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a fából készült szerszámkamra maximális terhelési határát. Ne terhelje túl nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal, amelyek szerkezetileg gyengíthetik.                                     |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Baltic Connexions OÜ  
Voldi tee 10, Tabivere alevik, Tartu vald 49127, Tartumaa, Estland  
balcon@balcon.ee

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30523346   |  |  |   |  |  |   |   |   |   |
|--|--|--|---|--|--|---|---|---|---|
| DE   | EN   | FR   | IT  | NL   | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU  |
| Halten Sie Feuerlöscher oder andere Sicherheitsausrüstung in der Nähe des Holzgerätehauses bereit, um im Falle eines Brandes schnell reagieren zu können.                            | Keep fire extinguishers or other safety equipment near the wooden shed so you can respond quickly in the event of a fire.                                      | Gardez les extincteurs ou autres équipements de sécurité à proximité du hangar à bois afin de pouvoir réagir rapidement en cas d'incendie.   | Tieni estintori o altre attrezzature di sicurezza vicino alla legnaia in modo da poter intervenire rapidamente in caso di incendio.                                       | Houd brandblussers of andere veiligheidsuitrusting in de buurt van de houtschuur, zodat u snel kunt reageren in geval van brand.                                     | Mantenga extintores u otros equipos de seguridad cerca del cobertizo de leña para poder responder rápidamente en caso de incendio.                                     | V blízkosti kůlny na dřevo mějte hasicí přístroje nebo jiné bezpečnostní vybavení, abyste mohli v případě požáru rychle reagovat.                           | Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.                            | Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.                            | Tartsa a tűzoltó készüléket vagy más biztonsági felszerelést a faház közelében, hogy tűz esetén gyorsan reagálhasson.   |
| Behandeln Sie das Holzgerätehaus regelmäßig mit einer geeigneten Holzschutzfarbe oder -behandlung, um es vor Witterungseinflüssen wie Feuchtigkeit, Sonne oder Schimmel zu schützen. | Treat the wooden tool shed regularly with a suitable wood preservative paint or treatment to protect it from weather influences such as moisture, sun or mold. | Traitez régulièrement l'abri en bois avec une peinture ou un traitement de préservation du bois approprié pour le protéger des éléments tels que l'humidité, le soleil ou la moisissure. | Trattare regolarmente la casetta in legno con una vernice o un trattamento conservante per legno adatto per proteggerla da agenti atmosferici come umidità, sole o muffe. | Behandel de houten schuur regelmatig met een geschikte houtconserverende verf of behandeling om hem te beschermen tegen weersinvloeden zoals vocht, zon of schimmel. | Trate el cobertizo de madera regularmente con una pintura o tratamiento conservante de madera adecuado para protegerlo de elementos como la humedad, el sol o el moho. | Dřevěnou kůlnu pravidelně ošetřujte vhodným ochranným nátěrem nebo přípravkem na dřevo, abyste ji chránili před živly, jako je vlhkost, slunce nebo plísně. | Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vlaga, sunce ili plijesan. | Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vlaga, sunce ili plijesan. | A fából készült fészert rendszeresen kezelje megfelelő favédő festékkel vagy kezeléssel, hogy megvédje az olyan elemektől, mint a nedvesség, nap vagy penész. |